

## **بعيداً كل شيء**

صوت يضيء حياتنا  
نشيد يحملنا بعيداً  
بعيداً عن كل شيء

قوة تربطنا جميعاً  
لحظة تأخذنا جميعاً  
بعيداً عن كل الحدود

حب يلم شملنا  
يسافر بنا جميعاً  
بعيداً عن كل شيء

--

### **B'eyedaan kulu shey'**

Sewtun yüdy' heyatena  
Nesheydun yhemluna b'eyedaan  
B'eyedaan 'en kulu shey'

Qewthun terbetuna jemy'eaan  
Lherzathun takhuduna jemy'eaan  
B'eyedaan 'en kul alhudwud

Hebun yelumu shemlena  
Yusèf yurubina jemy'eaan  
B'eyedaun 'en kulu shey'

Arabic adaptation from «Au-delà de tout» : Khaled HAMADMAD [hamadmadk@gmail.com](mailto:hamadmadk@gmail.com)